



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

User manual
WIRED HEADPHONE
Model: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume. Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in

the country where you use the product. Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard. Keep the cable away from sharp edges and hot areas, and avoid it from clamping or crushing. To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product. Keep the product away from humidity, water or other liquids. Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product. Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can

damage the housing or even impair the functionality of the product. Do not immerse the product in water or other liquidS. There are no serviceable parts inside thproduct. Never open/ disassemble it. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision. Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate. Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Use

- 1- Insert the connector of the headset into the JACK 3.5MM of your device.
- 2- Adjust the volume level of your device to the lowest.
- 3- Set the desired volume level on your

device through the earphone remote control or the device.

Cleaning

If necessary, clean the earphones with a damp cloth and let it dry completely before use. Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents. Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

Storage

Store the earphone in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.

Specifications

Driver unit: 10 mm
Sensitivity: 85 ± 3dB
Impedance: 32Ω
Frequency: 20Hz ~ 20kHz
Maximum power: <20mW

Cable lenght: 1.20m
Connector: Jack 3.5mm



Disposal of the product (Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.



This product complies with RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China



Leggere questo manuale utente e in particolare le note di sicurezza, prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale utente per riferimento futuro e includerlo quando si passa il prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non sarà in alcun modo ritenuta responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un uso improprio del prodotto.

Note di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi estremi, in particolare per periodi di tempo prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Manuale utente
CUFFIE CABLATE
Modello: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Se si utilizza il prodotto a un volume eccessivamente alto, si potrebbe danneggiare permanentemente l'udito. Ascoltare a un volume moderato. Gli avvisi audio, gli avvisi e i rumori ambientali potrebbero avere un suono diverso quando si indossa il prodotto. Essere consapevoli di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da essere in grado di riconoscere i segnali nelle situazioni corrispondenti. Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si azionano macchinari o in altre situazioni in cui una ridotta consapevolezza dei rumori nell'ambiente circostante potrebbe rappresentare un

rischio per sé o per gli altri. Allo stesso tempo, osservare anche le normative e le disposizioni legali del paese in cui si utilizza il prodotto. Disporre il cavo in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo. Tenere il cavo lontano da spigoli vivi e aree calde ed evitare che si incastri o si schiacci. Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, forare o esercitare una pressione elevata sul prodotto. Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Non conservare o esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto in estate. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun

caso detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché possono danneggiare l'alloggiamento o persino compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo/smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. Potrebbero ingoiarlo mentre giocano e soffocare. Assicurarsi che i bambini non rimuovano piccole parti dal prodotto e non ci giochino.

Utilizzo

1- Inserire il connettore dell'auricolare nel JACK 3,5 MM del dispositivo.

2- Regolare il livello del volume del dispositivo al minimo.
3- Impostare il livello del volume desiderato sul dispositivo tramite il telecomando dell'auricolare o il dispositivo.

Pulizia

Se necessario, pulire gli auricolari con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Non utilizzare solventi, agenti di pulizia corrosivi o gassosi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

Conservazione

Conservare l'auricolare in un luogo pulito e asciutto.

Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.

Specifiche
Unità driver: 10 mm
Sensibilità: 85 ± 3 dB
Impedenza: 32 Ω
Frequenza: 20 Hz ~ 20 kHz
Potenza massima: < 20 mW
Lunghezza cavo: 1,20 m
Connettore: Jack 3,5 mm



Smaltimento del prodotto (applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)
I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non dovesse più essere utilizzato, smaltirlo in conformità con le normative in vigore nel proprio paese. Ciò garantisce che i vecchi prodotti

vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE / UE-2015/863/UE. Il prodotto reca il marchio CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea. Celly® è un marchio registrato di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Made in China



Lea este manual de usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de utilizar el producto. Conserve el manual de usuario para futuras consultas e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros. Esprinet S.p.A. no será responsable en ningún caso de lesiones o daños a personas o cosas causados por un uso indebido del producto.

Notas de seguridad

Evite escuchar a un volumen extremo, especialmente durante períodos prolongados de tiempo cuando utilice el

producto.

Si utiliza el producto a un volumen excesivamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado. Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes al llevar el producto puesto. Tenga en cuenta cómo difieren estas señales en cuanto a su sonido para poder reconocerlas en situaciones correspondientes.

No utilice el producto mientras conduce vehículos a motor, monta en bicicleta, maneja máquinas o en otras situaciones en las que la percepción reducida de los ruidos de su entorno pueda suponer un

riesgo para usted o para otras personas. Al mismo tiempo, tenga en cuenta las normas y disposiciones legales del país en el que utilice el producto. Coloque el cable de forma que no suponga un peligro de tropiezo. Mantenga el cable alejado de bordes afilados y zonas calientes, y evite que se aplaste o aplaste. Para evitar un mal funcionamiento o daños en el producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza una gran presión sobre el producto. Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. No guarde ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el salpicadero de su coche en verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto. No utilice un producto dañado. No utilice bajo

ninguna circunstancia agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. El producto no contiene piezas que se puedan reparar. Nunca lo abra ni lo desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que los niños o personas con discapacidad utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico, ya que pueden tragárselo y asfixiarse. Asegúrese de que los niños no extraigan piezas pequeñas del producto ni jueguen con ellas.

Uso

1- Inserte el conector de los auriculares en el JACK 3.5MM de su dispositivo.
2- Ajuste el nivel de volumen de su dispositivo al mínimo.
3- Establezca el nivel de volumen deseado en su dispositivo a través del control remoto de los auriculares o del dispositivo.

Limpieza

Si es necesario, limpie los auriculares con un paño húmedo y déjelos secar completamente antes de usarlos. No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos. Asegúrese de que no entre agua ni otros líquidos en la carcasa.

Almacenamiento

Guarde los auriculares en un lugar limpio y seco.

Manténgalos alejados de la luz solar directa.

Especificaciones

Unidad de control: 10 mm

Sensibilidad: 85 ± 3dB

Impedancia: 32Ω

Frecuencia: 20Hz ~ 20kHz

Potencia máxima: <20mW

Longitud del cable: 1,20m

Conector: Jack 3,5mm



Eliminación del producto (Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden desechar con la basura doméstica! Si en algún momento el producto ya no

se puede utilizar, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Esto garantiza que los productos viejos se reciclen de manera profesional y también descarta consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.



Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Celly® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabricado en China

ES

Manual de usuario
AURICULARES CON CABLE
Modelo: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024



Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie es bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit. Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Eigentum, die durch Missbrauch des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise
Vermeiden Sie das Hören bei extremer

Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume bei Verwendung des Produkts.

Wenn Sie das Produkt bei übermäßig hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie bei mäßiger Lautstärke. Akustische Warnungen, Alarmer und Umgebungsgeräusche können beim Tragen des Produkts anders klingen.

Achten Sie darauf, wie sich diese Signale hinsichtlich ihres Klangs unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder

in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen könnte. Beachten Sie gleichzeitig auch die gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften in dem Land, in dem Sie das Produkt verwenden. Verlegen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt. Halten Sie das Kabel von scharfen Kanten und heißen Bereichen fern und vermeiden Sie, dass es eingeklemmt oder gequetscht wird. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen, durchstechen Sie das Produkt nicht und üben Sie keinen hohen Druck darauf aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern oder setzen Sie Ihr

Produkt keiner Wärmequelle, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer aus.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder

andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen/zerlegen Sie

es niemals. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder oder Personen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikverpackung spielen. Sie könnten es beim Spielen verschlucken und ersticken. Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile aus dem Produkt entfernen und damit spielen.

Verwendung
1- Stecken Sie den Stecker des Headsets in die 3,5-mm-Buchse Ihres Geräts.
2- Stellen Sie die Lautstärke Ihres Geräts auf den niedrigsten Wert ein.
3- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke an Ihrem Gerät über die Fernbedienung des Kopfhörers oder das Gerät selbst ein.

Reinigung
Reinigen Sie die Kopfhörer bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor der Verwendung vollständig trocknen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lagerung
Bewahren Sie die Kopfhörer an einem sauberen, trockenen Ort auf. Schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung.

Spezifikationen
Treibereinheit: 10 mm
Empfindlichkeit: 85 ± 3dB
Impedanz: 32Ω

Frequenz: 20Hz ~ 20kHz
Maximale Leistung: <20mW
Kabellänge: 1,20m
Anschluss: Klinke 3,5mm



Entsorgung des Produkts (Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)

Alte Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt irgendwann nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen werden. Aus diesem Grund sind elektrische Geräte

mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

Celly® ist eine Marke von Esprinet S.p.A. Alle Marken sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien

Hergestellt in China



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure et incluez-le lorsque vous transmettez le produit à des tiers. Esprinet S.p.A. ne sera en aucun cas tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Consignes de sécurité
Évitez d'écouter à des volumes

extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lorsque vous utilisez le produit.

Si vous utilisez le produit à un volume trop élevé, vous risquez d'endommager votre audition de manière permanente. Écoutez à un volume modéré. Les avertissements audio, les alertes et les bruits ambiants peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit.

Soyez conscient de la différence de son entre ces signaux afin de pouvoir les reconnaître dans les situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur,

faites du vélo, utilisez des machines ou dans d'autres situations où une perception altérée des bruits de votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour autrui. Dans le même temps, respectez également les réglementations et dispositions légales du pays dans lequel vous utilisez le produit. Posez le câble de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement. Éloignez le câble des bords tranchants et des zones chaudes, et évitez qu'il ne se coince ou ne s'écrase. Pour éviter tout dysfonctionnement ou tout endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, ne l'écrasez pas, ne le percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit. Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Ne stockez pas et n'exposez pas votre produit à une source

de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des cuisinières ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, de réparer ou de démonter le produit. N'utilisez pas un produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne l'ouvrez/ne le démontez jamais. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils pourraient l'avaler en jouant et s'étouffer. Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec.

Utilisation

1- Insérez le connecteur du casque dans la prise JACK 3,5MM de votre appareil.

2- Réglez le niveau de volume de votre appareil au plus bas.

3- Réglez le niveau de volume souhaité sur votre appareil via la télécommande des écouteurs ou l'appareil.

Nettoyage

Si nécessaire, nettoyez les écouteurs avec un chiffon humide et laissez-les sécher complètement avant utilisation. N'utilisez pas de solvants, de produits de

nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

Stockage

Rangez les écouteurs dans un endroit propre et sec.

Éloignez-les de la lumière directe du soleil.

Spécifications

Haut-parleur : 10 mm

Sensibilité : 85 ± 3 dB

Impédance : 32 Ω

Fréquence : 20 Hz ~ 20 kHz

Puissance maximale : < 20 mW

Longueur du câble : 1,20 m

Connecteur : Jack 3,5 mm



Élimination du produit (applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables)

Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé à un moment donné, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole illustré ici.



Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE / UE-2015/863/UE. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Celly® est une marque déposée appartenant à Esprinet S.p.A.

Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Fabriqué en Chine



Uživatelská příručka
DRÁTOVÁ SLUCHÁTKA
Model: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny. Uchovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji k předání produktu třetím stranám. Společnost Esprinet S.p.A. nebude žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo na majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

Bezpečnostní poznámky
Vyhněte se poslechu při extrémní hlasitosti, zejména po delší dobu při

používání produktu.
Pokud budete výrobek používat při příliš vysoké hlasitosti, můžete si trvale poškodit sluch. Poslouchejte při střední hlasitosti. Zvuková varování, výstrahy a okolní zvuky mohou při nošení produktu znít odlišně.
Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste byli schopni rozpoznat signály v odpovídajících situacích.
Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kdy by zhoršené vnímání hluku ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Zároveň také dodržujte

právní předpisy a ustanovení v zemi, kde výrobek používáte. Kabel položte tak, aby o něj nehrozilo zakopnutí. Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od ostrých hran a horkých oblastí a zabraňte jeho sevření nebo přimáčknutí. Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodným pádům, nemačkejte, nepropichujte a nevyvíjejte na produkt vysoký tlak. Chraňte výrobek před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Neskladujte ani nevystavujte svůj výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska vašeho auta.
Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění v žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí

prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit pouzdro nebo dokonce zhoršit funkčnost výrobku. Neponořujte výrobek do vody nebo jiné kapaliny. Uvnitř výrobku nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Dbejte na to, aby si děti nehrály s plastovým obalem. Při hře jej mohou spolknout a udusit se. Ujistěte se, že děti z výrobku neodstraňují žádné malé části a nehrají si s nimi.

Použití
1- Vložte konektor náhlavní soupravy do JACK 3,5MM na vašem zařízení.

2- Nastavte hlasitost svého zařízení na nejnižší úroveň.
3- Nastavte požadovanou úroveň hlasitosti na vašem zařízení pomocí dálkového ovladače sluchátek nebo zařízení.

Čištění
V případě potřeby očistěte sluchátka vlhkým hadříkem a před použitím je nechte zcela vyschnout. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby do krytu nepronikla voda nebo jiné kapaliny.

Skladování
Skladujte sluchátka na čistém a suchém místě.
Chraňte před přímým slunečním zářením.

Specifikace
Jednotka pohonu: 10 mm
Citlivost: 85 ± 3dB
Impedance: 32Ω
Frekvence: 20Hz ~ 20kHz
Maximální výkon: <20mW
Délka kabelu: 1,20m
Konektor: Jack 3,5 mm



Likvidace produktu (Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)
Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již výrobek nebude možné v určitém okamžiku používat, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěna odborná recyklace starých

výrobků a také vyloučeny negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrická zařízení označena zde uvedeným symbolem.



Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Výrobek nese značku CE a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.
Celly® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A.
Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itálie
Vyrobeno v Číně



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny. Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedať za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné poznámky
Vyhnite sa počúvaniu pri extrémnej hlasitosti, najmä pri dlhodobom

používaní výrobku.
Ak používate výrobok pri príliš vysokej hlasitosti, môžete si trvalo poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti. Zvukové varovania, výstrahy a okolité zvuky môžu pri nosení produktu znieť odlišne.
Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia z hľadiska ich zvuku, aby ste boli schopní rozpoznať signály v zodpovedajúcich situáciách.
Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, bicyklovaní, pri obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by zhoršené vnímanie hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo iných. Zároveň dodržiavajte aj

Návod na použitie
KÁBLOVÉ SLÚCHADLÁ
Model: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

právne predpisy a ustanovenia v krajine, kde výrobok používate. Kábel položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia. Kábel držte mimo ostrých hrán a horúcich oblastí a zabráňte jeho zovretiu alebo rozdrveniu. Aby ste predišli chybnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt. Udržujte výrobok mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Neskladujte ani nevystavujte svoj výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad prístrojová doska vášho auta v lete. Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať ani rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte agresívne

čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku. Výrobok neponárajte do vody resp iné kvapaliny. Vo vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. Pri hre ho môžu prehltnúť a udusiť sa. Zabezpečte, aby deti z výrobku neodstraňovali žiadne malé časti a nehrali sa s nimi.

Použite
1- Vložte konektor náhlavnej súpravy do 3,5 mm konektora JACK na vašom

zariadení.
2- Nastavte úroveň hlasitosti vášho zariadenia na najnižšiu.
3- Nastavte požadovanú úroveň hlasitosti na vašom zariadení pomocou diaľkového ovládača slúchadiel alebo zariadenia.

Upratovanie
V prípade potreby vyčistite slúchadlá vlhkou handričkou a pred použitím ich nechajte úplne vyschnúť. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby do krytu neprenikla voda ani iné tekutiny.

Skladovanie
Skladujte slúchadlá na čistom a suchom mieste.
Chráňte pred priamym slnečným

žiarením.

Špecifikácie
Jednotka pohonu: 10 mm
Citlivosť: 85 ± 3dB
Impedancia: 32Ω
Frekvencia: 20Hz ~ 20kHz
Maximálny výkon: <20mW
Dĺžka kábla: 1,20m
Konektor: Jack 3,5 mm



Likvidácia produktu (Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)
Staré výrobky sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom okamihu už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s

predpismi platnými vo vašej krajine. To zaisťuje profesionálnu recykláciu starých výrobkov a vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.



Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.
Celly® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.
Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Taliansko
Vyrobené v Číne



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ειδικότερα τις υποδείξεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. δεν θα θεωρηθεί σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε άτομα ή περιουσιακά στοιχεία που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας
Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραία

Εγχειρίδιο χρήσης
ΕΝΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
Μοντέλο: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, μπορεί να βλάψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε σε μέτρια ένταση. Οι ηχητικές προειδοποιήσεις, οι ειδοποιήσεις και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά όταν φοράτε το προϊόν.

Προσέξτε πώς διαφέρουν αυτά τα σήματα ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε μηχανοκίνητα οχήματα,

ποδηλασία, όταν χειρίζεστε μηχανές ή σε άλλες καταστάσεις όπου η μειωμένη επίγνωση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να θέσει σε κίνδυνο εσάς ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και διατάξεις στη χώρα όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Τοποθετήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκονίσματος. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από αιχμηρές άκρες και ζεστές περιοχές και αποφύγετε να σφίξει ή να συνθλιβεί. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σας σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές

θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμα και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Μην το ανοίγετε/ αποσυναρμολογείτε ποτέ. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε

ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. Μπορεί να το καταπιούν όταν παίζουν και να πνιγούν. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά εξαρτήματα από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Χρήση

1- Εισαγάγετε την υποδοχή του ακουστικού στην υποδοχή JACK 3,5mm της συσκευής σας.

2- Προσαρμόστε το επίπεδο έντασης της συσκευής σας στο χαμηλότερο.

3- Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο έντασης ήχου στη συσκευή σας μέσω του τηλεχειριστηρίου των ακουστικών ή της συσκευής.

Καθάρισμα

Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τα ακουστικά με ένα υγρό πανί και

αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς πριν τα χρησιμοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το ακουστικό σε καθαρό, στεγνό χώρο.

Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

Προδιαγραφές

Μονάδα οδήγησης: 10 mm

Ευαισθησία: 85 ± 3dB

Αντίσταση: 32Ω

Συχνότητα: 20Hz ~ 20kHz

Μέγιστη ισχύς: <20mW

Μήκος καλωδίου: 1,20μ

Σύνδεσμος: Jack 3,5mm



Απόρριψη του προϊόντος (Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό διασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που φαίνεται εδώ.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.

Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευάζεται στην Κίνα



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun. Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü kişilere verirken de yanınızda bulundurun. Esprinet S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanmalardan veya kişilere veya mallara verilen zararlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları
Ürünü kullanırken özellikle uzun süreler boyunca aşırı seslerde dinlemekten

kaçının. Ürünü aşırı yüksek seste kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar verebilirsiniz. Orta seste dinleyin. Ürün takıldığında sesli uyarılar, alarmlar ve çevresel sesler farklı gelebilir. Bu sinyallerin ses açısından nasıl farklılaştığının farkında olun, böylece ilgili durumlarda sinyalleri tanıyabilirsiniz. Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine çalıştırırken veya çevrenizdeki seslere karşı farkındalığınızın azalmasının sizin veya başkaları için risk oluşturabileceği diğer durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemeleri ve hükümleri de göz önünde bulundurun.

TR
Kullanım kılavuzu
KABLOLU KULAKLIK
Model: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Kabloyu, takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde yerleştirin. Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak alanlardan uzak tutun ve sıkışmasını veya ezilmesini önleyin. Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmelerden kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek seviyede basınç uygulamayın. Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürününüzü herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya yazın arabanızın gösterge paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya bu kaynaklara maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya sökmeye çalışmayın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın. Hiçbir koşulda, gövdeye zarar verebilecekleri veya hatta ürünün işlevselliğini bozabilecekleri için temizlik için agresif temizlik maddeleri, alkol veya

diğer kimyasal çözeltiler kullanmayın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde servis edilebilir hiçbir parça yoktur. Asla açmayın/parçalarına ayırmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz olarak elektrikli ürünleri kullanmalarına asla izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamamasına dikkat edin. Oynarken bunu yutabilir ve boğulabilirler. Çocukların üründen küçük parçalar çıkarmamasına ve bunlarla oynamamasına dikkat edin.

Kullanım
1- Kulaklığın konektörünü cihazınızın JACK 3.5MM girişine takın.
2- Cihazınızın ses seviyesini en düşüğe ayarlayın.
3- Kulaklık uzaktan kumandası veya cihaz

aracılığıyla cihazınızda istediğiniz ses seviyesini ayarlayın.

Temizlik
Gerekirse, kulaklıkları nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Herhangi bir çözücü, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddesi kullanmayın. Muhafazaya su veya başka sıvıların girmediğinden emin olun.

Saklama
Kulaklığı temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

Özellikler
Sürücü ünitesi: 10 mm
Hassasiyet: 85 ± 3dB
Empedans: 32Ω
Frekans: 20Hz ~ 20kHz
Maksimum güç: <20mW

Kablo uzunluğu: 1,20m
Bağlayıcı: Jak 3,5mm



Ürünün bertarafı (Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir)
Eski ürünler evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemez! Ürün bir noktada artık kullanılamaz hale gelirse, ülkenizde yürürlükte olan düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin. Bu, eski ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlar ve ayrıca çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle, elektrikli ekipman burada gösterilen sembolle işaretlenmiştir.



Bu ürün RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/ EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Celly®, Esprinet S.p.A.'nın sahip olduğu bir ticari markadır. Tüm markalar, ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin'de üretilmiştir



اقرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات السلامة، قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم Esprinet بتضمينه عند تمرير المنتج إلى أطراف ثالثة. لن تتحمل بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الإصابات أو الأضرار S.p.A. التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات نتيجة لسوء استخدام المنتج.

ملاحظات السلامة

تجنب الاستماع بمستويات صوت عالية للغاية، وخاصة لفترات

طويلة من الوقت عند استخدام المنتج

إذا استخدمت المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية، فقد يؤدي

ذلك إلى تلف سمعك بشكل دائم. استمع بمستوى صوت معتدل.



قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية مختلفة عند ارتداء المنتج

كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث الصوت

حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف المقابلة

لا تستخدم المنتج أثناء قيادة المركبات الآلية أو ركوب الدراجات

أو عند تشغيل الآلات أو في المواقف الأخرى حيث قد يشكل

ضعف الوعي بالضوضاء في محيطك خطرًا عليك أو على الآخرين.

في نفس الوقت، يجب عليك أيضًا مراعاة اللوائح والأحكام

القانونية في البلد الذي تستخدم فيه المنتج. ضع الكابل بحيث

لا يشكل خطر التعثر. أبعد الكابل عن الحواف الحادة والمناطق

الساخنة، وتجنب تشابكه أو سحقه. لمنع حدوث عطل أو تلف

للمنتج، تجنب السقوط العرضي، ولا تسحق أو تنقب أو تمارس

مستوى عالٍ من الضغط على المنتج. احفظ المنتج بعيدًا عن

الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. لا تخزن أو تعرض منتجك لأي

مصدر للحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو المشعات أو المواقد أو

مصادر الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج. لا تستخدم منتجًا

تالفًا. لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف مواد التنظيف

القوية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها

يمكن أن تتلف الغلاف أو حتى تضعف وظيفة المنتج. لا تغمر

المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة

داخل المنتج. لا تفتحه أو تفككه أبدًا. احفظ المنتج بعيدًا عن

متناول الأطفال. لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة

باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من عدم لعب

الأطفال بالغلاف البلاستيكي. فقد يتلعونه أثناء اللعب ويختنقون.

تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من المنتج

واللعب بها.

الاستخدام

أدخل موصل سماعة الرأس في مقبس 3.5 مم بجهازك 1-

اضبط مستوى الصوت بجهازك على أدنى مستوى 2-

اضبط مستوى الصوت المطلوب على جهازك من خلال جهاز 3-

التحكم عن بعد الخاص بسماعة الأذن أو الجهاز

التنظيف

إذا لزم الأمر، نظف سماعات الأذن بقطعة قماش مبللة واتركها

تجف تمامًا قبل الاستخدام. لا تستخدم أي مذيبات أو مواد

تنظيف أكالة أو غازية. تأكد من عدم تسرب الماء أو أي سوائل

أخرى إلى الغلاف.

التخزين

قم بتخزين سماعة الأذن في مكان نظيف وجاف

احفظها بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة

المواصفات

وحدة التشغيل: 10 مم

الحساسية: 85 ± 3 ديسيبل

Ωالمقاومة: 32

التردد: 20 هرتز ~ 20 كيلو هرتز

الحد الأقصى للطاقة: >20 ملي واط

طول الكابل: 1.20 متر

الموصل: مقبس 3.5 مم



التخلص من المنتج (ينطبق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع

(منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير

لا يجوز التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية! إذا لم

يعد المنتج صالحًا للاستخدام في وقت ما، فتخلص منه وفقًا للوائح

السارية في بلدك. وهذا يضمن إعادة تدوير المنتجات القديمة

بطريقة احترافية ويستبعد أيضًا العواقب السلبية على البيئة. لهذا

السبب، تم وضع الرمز الموضح هنا على المعدات الكهربائية



RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863 يتوافق هذا المنتج مع

ويتوافق مع معايير السلامة التي CE المنتج يحمل علامة EU.

وضعها الاتحاد الأوروبي

Esprinet S.p.A. هي علامة تجارية مملوكة لشركة Celly*

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها

Esprinet S.p.A.، عبر Energy Park 20، 20871 Vimercate

إيطاليا - (MB)

صنع في الصين



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto a terceiros. A Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Evite ouvir em volumes extremos, especialmente por períodos prolongados de tempo ao usar o produto.

Manual do usuário
FONE DE OUVIDO COM FIO
Modelo: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado. Avisos sonoros, alertas e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som para que você seja capaz de reconhecer os sinais em situações correspondentes.

Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos

e disposições legais no país onde você usa o produto. Coloque o cabo de modo que não represente risco de tropeço. Mantenha o cabo longe de bordas afiadas e áreas quentes e evite que ele fique preso ou esmagado. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, fure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto. Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos. Não armazene ou exponha seu produto a nenhuma fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão.

Não tente modificar, consertar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Não use, em nenhuma circunstância, agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois podem danificar o invólucro ou até mesmo

prejudicar a funcionalidade do produto. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca o abra/desmonte. Mantenha o produto fora do alcance de crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que crianças não brinquem com a embalagem plástica. Eles podem engolir ao brincar e sufocar. Certifique-se de que as crianças não removam nenhuma peça pequena do produto e brinquem com elas.

Uso

1- Insira o conector do fone de ouvido no JACK 3.5MM do seu dispositivo.
2- Ajuste o nível de volume do seu dispositivo para o mais baixo.
3- Defina o nível de volume desejado no seu dispositivo através do controle remoto do

fone de ouvido ou do dispositivo.

Limpeza

Se necessário, limpe os fones de ouvido com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar. Não use solventes, agentes de limpeza corrosivos ou gasosos. Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos penetrem no invólucro.

Armazenamento

Guarde o fone de ouvido em uma área limpa e seca.
Mantenha-o longe da luz solar direta.

Especificações

Unidade de driver: 10 mm
Sensibilidade: 85 ± 3dB
Impedância: 32Ω
Frequência: 20Hz ~ 20kHz

Potência máxima: <20mW
Comprimento do cabo: 1,20m
Conector: Jack 3,5mm



Descarte do produto (aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Caso o produto não possa mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor em seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de forma profissional e também descarta consequências negativas para o meio ambiente. Por esse motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.



Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.

Celly® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Fabricado na China



Przed użyciem produktu przeczytaj tę instrukcję obsługi, a w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją, przekazując produkt osobom trzecim. Esprinet S.p.A. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu w wyniku niewłaściwego użycia produktu.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy

czas podczas korzystania z produktu. Jeśli używasz produktu przy nadmiernej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj przy umiarkowanej głośności. Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i hałasy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu. Zwróć uwagę na różnice w brzmieniu tych sygnałów, aby móc je rozpoznać w odpowiednich sytuacjach. Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów mechanicznych, jazdy na rowerze, obsługi maszyn lub w innych sytuacjach, w których zaburzona świadomość dźwięków otoczenia może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych osób. Jednocześnie należy przestr-

zegać przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym produkt jest używany. Ułóż kabel tak, aby nie stwarzał zagrożenia potknięcia się. Trzymaj kabel z dala od ostrych krawędzi i gorących miejsc oraz unikaj jego zaciśnięcia lub zgniecenia. Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie wywieraj na produkt dużego nacisku. Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców ani innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu. Nie używaj uszkodzonego produktu. Pod żadnym

pozorem nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu ani innych roztworów chemicznych do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma żadnych części nadających się do serwisowania. Nigdy go nie otwieraj/nie rozbieraj. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą je połknąć podczas zabawy i udusić się. Upewnij się, że dzieci nie wyjmują żadnych małych części z produktu i nie bawią się nimi.

Używanie

1- Włóż złącze zestawu słuchawkowego do gniazda JACK 3,5 MM urządzenia.
2- Ustaw najniższy poziom głośności urządzenia.
3- Ustaw żądany poziom głośności na urządzeniu za pomocą pilota słuchawkowego lub urządzenia.

Czyszczenie

W razie potrzeby wyczyść słuchawki wilgotną ściereczką i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed użyciem. Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących. Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

Przechowywanie

Przechowuj słuchawki w czystym, suchym miejscu.
Trzymaj je z dala od bezpośredniego

światła słonecznego.

Dane techniczne

Jednostka sterująca: 10 mm

Czułość: 85 ± 3 dB

Impedancja: 32Ω

Częstotliwość: 20 Hz ~ 20 kHz

Maksymalna moc: <20 mW

Długość kabla: 1,20 m

Złącze: Jack 3,5 mm



Utylizacja produktu (dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)
Starych produktów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych! Jeśli produkt nie będzie już nadawał się do użytku w pewnym momencie, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne skutki dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony symbolem pokazanym tutaj.



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE / UE-2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Turvaohjeet

Vältä kuuntelua äärimmäisellä äänenvoimakkuudella, erityisesti pitkiä aikoja käyttäessäsi tuotetta.

Käyttöohje
JOHDOLLISET KUULOKKEET
Malli: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vahingoittaa kuulosi pysyvästi. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella. Äänivaroitukset, hälytykset ja ympäristöäännet voivat kuulostaa erilaiselta tuotetta käytettäessä.

Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat toisistaan äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.

Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, pyöräillessäsi, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa ympäristön meluhaittojen heikentyminen voi aiheuttaa vaaran sinulle tai muille.

Noudata samalla myös sen maan lakeja ja määräyksiä, jossa tuotetta käytät. Aseta kaapeli niin, ettei se aiheuta kompastumisvaaraa. Pidä kaapeli poissa terävistä reunoista ja kuumista alueista ja vältä sitä puristamasta tai puristamasta. Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, älä murskaa, puhkaise tai paina tuotetta voimakkaasti, jotta estetään tuotteen toimintahäiriö tai vaurioituminen. Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten autosi kojelautalle kesällä.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä missään tapauksessa käytä puhdistukseen aggressiivisia

puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimintaa. Älä upota tuotetta veteen tai muut nesteet. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikääreellä. He voivat niellä sen leikkiessään ja tukehtua. Varmista, etteivät lapset poista pieniä osia tuotteesta ja leiki niillä.

Käyttää

1- Liitä kuulokkeen liitin laitteesi JACK 3.5MM -liittimeen.

2- Säädä laitteesi äänenvoimakkuus pienimmälle.

3- Aseta haluamasi äänenvoimakkuus laitteellesi kuulokkeiden kaukosäätimellä tai laitteella.

Puhdistus

Puhdista kuulokkeet tarvittaessa kostealla liinalla ja anna niiden kuivua kokonaan ennen käyttöä. Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita. Varmista, ettei kotelon sisään pääse vettä tai muita nesteitä.

Varastointi

Säilytä kuulokkeita puhtaassa, kuivassa paikassa.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.

Tekniset tiedot

Ohjainyksikkö: 10 mm

Herkkyys: 85 ± 3dB

Impedanssi: 32Ω

Taajuus: 20Hz ~ 20kHz

Suurin teho: <20mW

Kaapelin pituus: 1,20m

Liitin: Jack 3,5mm



Tuotteen hävittäminen (koskee maita, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja estetään myös kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.



Tämä tuote on RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU mukainen. Tuotteessa on CE-merkki ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.

Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Valmistettu Kiinassa



Läs denna bruksanvisning och i synnerhet säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du lämnar produkten vidare till tredje part. Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarigt för person- eller egendomsskador som orsakats av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar
Undvik att lyssna på extrema volymer, särskilt under längre perioder när du

använder produkten. Om du använder produkten med för hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym. Ljudvarningar, varningar och omgivningsljud kan låta annorlunda när du bär produkten. Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig i fråga om deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer. Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, när du använder maskiner eller i andra situationer där nedsatt medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Samtidigt ska du följa de

lagliga reglerna och bestämmelserna i det land där du använder produkten. Lägg kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk. Håll kabeln borta från vassa kanter och heta områden och undvik att den klämmer eller kläms. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera eller utöva inte ett högt tryck på produkten. Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom instrumentbrädan på din bil på sommaren. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra

kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Tillåt aldrig barn eller personer med funktionshinder att använda elektriska produkter utan uppsikt. Se till att barn inte leker med plastfolien. De kan svälja den när de spelar och kvävas. Se till att barn inte tar bort några små delar från produkten och leker med dem.

Använda
1- Sätt i headsetets kontakt i JACK 3,5MM på din enhet.
2- Justera volymnivån på din enhet till den lägsta.

3- Ställ in önskad volymnivå på din enhet via hörlurarnas fjärrkontroll eller enheten.

Rengöring
Rengör vid behov hörlurarna med en fuktig trasa och låt dem torka helt innan de används. Använd inga lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel. Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger in i huset.

Lagring
Förvara hörlurarna på ett rent, torrt ställe. Håll den borta från direkt solljus.

Specifikationer
Drivenhet: 10 mm
Känslighet: 85 ± 3dB
Impedans: 32Ω

Frekvens: 20Hz ~ 20kHz
Max effekt: <20mW
Kabellängd: 1,20m
Kontakt: Jack 3,5 mm



Avfallshantering av produkten (gäller i länder med separata insamlingssystem för återvinningsbart material)
Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten vid någon tidpunkt inte längre går att använda, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter även negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen

som visas här.



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen. Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A. Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien
Tillverkad i Kina



Прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене, пре употребе производа. Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га приликом прослеђивања производа трећим лицима. Еспринет С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреду или штету нанесену лицима или имовини која проистиче из злоупотребе производа.

Безбедносне напомене
Избегавајте да слушате на екстремној

Упутство за употребу
ВИРЕД ХЕАДПХОНЕ
Модел: КИДСБЕАТ
Rev00 - 08.2024

јачини звука, посебно током дужег временског периода када користите производ.

Ако користите производ на претерано високој јачини звука, можете трајно оштетити свој слух. Слушајте умерено гласно. Аудио упозорења, упозорења и звукови из околине могу звучати другачије када носите производ. Имајте на уму како се ови сигнали разликују по звуку како бисте могли да препознате сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Не користите производ када возите моторна возила, возите бицикл, управљате машинама или у другим ситуацијама у којима ослабљена

свест о буци у вашој околини може представљати ризик за вас или друге. Истовремено, поштујте законске прописе и одредбе у земљи у којој користите производ. Положите кабл тако да не представља опасност од спотицања. Држите кабл даље од оштрих ивица и врућих подручја и избегавајте да се стегне или пригњечи. Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ. Држите производ даље од влаге, воде или других течности. Немојте складиштити нити излагати свој производ било ком извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла вашег аутомобила

током лета.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећени производ. Ни у ком случају не користите агресивна средства за чишћење, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа. Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте/растављајте. Држите производ ван домаћаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Пазите да се деца не играју са пластичним омотом. Могу да га прогутају када се играју и да се угуше. Уверите се да деца не уклањају мале

делове из производа и да се играју са њима.

Користите

1- Уметните конектор слушалица у ЈАЦК 3.5ММ на свом уређају.

2- Подесите ниво јачине звука вашег уређаја на најмањи.

3- Подесите жељени ниво јачине звука на свом уређају преко даљинског управљача за слушалице или уређаја.

Чишћење

Ако је потребно, очистите слушалице влажном крпом и оставите да се потпуно осуше пре употребе. Немојте користити никакве раствараче, корозивна или гасовита средства за чишћење. Уверите се да вода или друге течности не продру у кућиште.

Складиштење

Чувајте слушалице на чистом и сувом месту.

Држите га даље од директне сунчеве светлости.

Спецификације

Јединица драјвера: 10 мм

Осетљивост: 85 ± 3дБ

Импеданса: 32Ω

Фреквенција: 20Хз ~ 20кХз

Максимална снага: <20мВ

Дужина кабла: 1,20м

Конектор: Јацк 3,5 мм



Одлагање производа (примењиво у земљама са посебним системима прикупљања материјала који се могу

рециклирати)

Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више није у могућности да се користи у неком тренутку, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. Ово осигурава да се стари производи рециклирају на професионалан начин и такође искључују негативне последице по животну средину. Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.



Овај производ је у складу са RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Производ носи ознаку CE и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

Целли® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А.

Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.

Еспринет С.п.А., преко Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате (МБ) - Италија

Произведено у Кини



Прочетете това ръководство за потребителя и по-специално бележките за безопасност, преди да използвате продукта. Запазете ръководството за потребителя за бъдещи справки и го включете, когато предавате продукта на трети страни. Esprinet S.p.A. по никакъв начин няма да бъде държана отговорна за наранявания или щети, причинени на хора или имущество, произтичащи от неправилна употреба на продукта.

Бележки за безопасност

Ръководство за употреба
ЖЕЛНИ СЛУШАЛКИ
Модел: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Избягвайте да слушате с изключителна сила на звука, особено за продължителни периоди от време, когато използвате продукта. Ако използвате продукта с прекалено висока сила на звука, може трайно да увредите слуха си. Слушайте с умерена сила на звука. Аудио предупрежденията, сигналите и шумовете от околната среда може да звучат различно, когато носите продукта. Имайте предвид как тези сигнали се различават по отношение на техния звук, така че да можете да разпознавате сигналите в съответните ситуации.

Не използвайте продукта, когато шофирате моторни превозни средства, карате велосипед, когато работите с машини или в други ситуации, при които нарушеното усещане за шумове в заобикалящата ви среда може да представлява риск за вас или другите. В същото време спазвайте законовите разпоредби и разпоредби в страната, в която използвате продукта. Поставете кабела така, че да не представлява опасност от спъване. Дръжте кабела далеч от остри ръбове и горещи зони и избягвайте да го притиска или смачква. За да предотвратите неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни падания, не мачкайте, не пробивайте и не упражнявайте силен натиск върху продукта. Пазете продукта от влага, вода или други течности. Не

съхранявайте и не излагайте продукта си на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото. Не се опитвайте да модифицирате, ремонтирате или разглобявате продукта. Не използвайте повреден продукт. В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят корпуса или дори да нарушат функционалността на продукта. Не потапяйте продукта във вода или други течности. Върху продукта няма подлежащи на обслужване части. Никога не го отваряйте/разглобявайте. Съхранявайте

продукта на недостъпно за деца място. Никога не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор. Уверете се, че децата не си играят с пластмасовата опаковка. Те могат да го погълнат при игра и да се задушат. Уверете се, че децата не отстраняват малки части от продукта и не си играят с тях.

Използвайте
1- Поставете конектора на слушалките в ЖАК 3,5 мм на вашето устройство.
2- Регулирайте нивото на звука на вашето устройство до най-ниското.
3- Задайте желаното ниво на звука на вашето устройство чрез дистанционното управление на слушалките или устройството.

Почистване
Ако е необходимо, почистете слушалките с влажна кърпа и я оставете да изсъхне напълно преди употреба. Не използвайте никакви разтворители, корозивни или газообразни почистващи препарати. Уверете се, че в корпуса не прониква вода или други течности.

Съхранение
Съхранявайте слушалките на чисто и сухо място. Пазете го от пряка слънчева светлина.

Спецификации
Задвижваща единица: 10 мм
Чувствителност: 85 ± 3dB
Импеданс: 32Ω
Честота: 20Hz ~ 20kHz
Максимална мощност: <20mW

Дължина на кабела: 1.20м
Конектор: жак 3,5 мм



Изхвърляне на продукта (Приложимо в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали)
Старите продукти не трябва да се изхвърлят при битовите отпадъци! Ако продуктът вече не може да се използва в даден момент, изхвърлете го в съответствие с действащите разпоредби във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин и също така изключва отрицателни последици за околната среда. Поради тази причина електрическото

оборудване е маркирано с показания тук символ.



Този продукт отговаря на RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Продуктът носи маркировка CE и отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз. Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A. Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици. Esprinet S.p.A., през Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Италия
Произведено в Китай



Citiți acest manual de utilizare și în special notele de siguranță, înainte de a utiliza produsul. Păstrați manualul de utilizare pentru referințe viitoare și includeți-l atunci când transmiteți produsul către terți. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătămarile sau daunele cauzate persoanelor sau bunurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Note de siguranță
Evitați ascultarea la volume extreme, în

special pentru perioade prelungite de timp când utilizați produsul. Dacă utilizați produsul la un volum excesiv de mare, vă puteți deteriora definitiv auzul. Ascultați la un volum moderat. Avertismentele audio, alertele și zgomotele ambientale pot suna diferit atunci când purtați produsul. Fiți conștienți de modul în care aceste semnale diferă în ceea ce privește sunetul, astfel încât să puteți recunoaște semnalele în situațiile corespunzătoare. Nu utilizați produsul când conduceți vehicule cu motor, când mergeți cu bicicleta, când utilizați mașini sau în alte situații în care conștientizarea afectată a zgomotelor din jur ar putea

reprezenta un risc pentru dvs. sau pentru alții. În același timp, respectați și reglementările legale și prevederile din țara în care utilizați produsul. Așezați cablul astfel încât să nu prezinte pericol de împiedicare. Țineți cablul departe de marginile ascuțite și de zonele fierbinți și evitați-l să fie prins sau strivit. Pentru a preveni funcționarea defectuoasă sau deteriorarea produsului, evitați căderile accidentale, nu striviți, nu perforați și nu exercitați un nivel ridicat de presiune asupra produsului. Păstrați produsul departe de umiditate, apă sau alte lichide. Nu depozitați și nu expuneți produsul la nicio sursă de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi bordul mașinii dvs. vara.

Nu încercați să modificați, reparați sau dezasamblați produsul. Nu utilizați un

produs deteriorat. Nu utilizați în niciun caz agenți de curățare agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa sau chiar pot afecta funcționalitatea produsului. Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Nu există piese reparabile în interiorul produsului. Nu-l deschideți/dezasamblați niciodată. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice fără supraveghere. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu ambalajul de plastic. Îl pot înghiți când se joacă și se sufocă. Asigurați-vă că copiii nu îndepărtează piese mici din produs și se joacă cu ele.

Utilizare

1- Introduceți conectorul setului cu cască în JACK 3.5MM al dispozitivului dvs.
2- Reglați nivelul de volum al dispozitivului dvs. la cel mai mic.
3- Setați nivelul dorit al volumului pe dispozitiv prin intermediul telecomenzii căștilor sau al dispozitivului.

Curatenie

Dacă este necesar, curățați căștile cu o cârpă umedă și lăsați-le să se usuce complet înainte de utilizare. Nu utilizați solvenți, agenți de curățare corozivi sau gazoși. Asigurați-vă că nu pătrunde apă sau alte lichide în carcasă.

Depozitare

Păstrați căștile într-o zonă curată și uscată.
Păstrați-l departe de lumina directă a

soarelui.

Specificații

Unitate driver: 10 mm

Sensibilitate: 85 ± 3dB

Impedanta: 32Ω

Frecvență: 20Hz ~ 20kHz

Putere maxima: <20mW

Lungime cablu: 1,20 m

Conector: mufă de 3,5 mm



Eliminarea produsului (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile)
Produsele vechi nu pot fi aruncate la gunoiul menajer! În cazul în care produsul nu mai poate fi utilizat la un moment dat, aruncați-l în conformitate

cu reglementările în vigoare în țara dumneavoastră. Acest lucru asigură că produsele vechi sunt reciclate într-o manieră profesională și, de asemenea, exclude consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.



Acest produs respectă RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Produsul poartă marcajul CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.
Celly® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A.
Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabricate în China



Lees deze gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en voeg deze toe wanneer u het product aan derden doorgeeft. Esprinet S.p.A. is op geen enkele manier aansprakelijk voor letsel of schade aan personen of eigendommen als gevolg van verkeerd gebruik van het product.

Veiligheidsinstructies

Luister niet naar extreem hoge volumes, met name gedurende langere perioden

wanneer u het product gebruikt.

Als u het product op een extreem hoog volume gebruikt, kunt u uw gehoor permanent beschadigen. Luister op een matig volume. Audiowaarschuwingen, meldingen en omgevingsgeluiden kunnen anders klinken wanneer u het product draagt.

Wees u ervan bewust hoe deze signalen verschillen in hun geluid, zodat u de signalen in overeenkomstige situaties kunt herkennen.

Gebruik het product niet tijdens het besturen van motorvoertuigen, fietsen, bij het bedienen van machines of in andere situaties waarin een verminderd bewustzijn van geluiden in uw omgeving

een risico voor u of anderen kan vormen. Neem tegelijkertijd ook de wettelijke voorschriften en bepalingen in acht in het land waar u het product gebruikt. Leg de kabel zo neer dat er geen struikelgevaar ontstaat. Houd de kabel uit de buurt van scherpe randen en hete plekken en voorkom dat deze klemt of geplet wordt. Om storingen of schade aan het product te voorkomen, vermijdt u onbedoelde valpartijen, plet u het product niet, doorboort u het niet en oefent u er geen hoge druk op uit. Houd het product uit de buurt van vochtigheid, water of andere vloeistoffen. Bewaar of stel uw product niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, radiatoren, kachels of andere warmtebronnen zoals het dashboard van uw auto in de zomer.

Probeer het product niet te wijzigen, repareren of demonteren. Gebruik geen

beschadigd product. Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen voor het reinigen, omdat deze de behuizing kunnen beschadigen of zelfs de functionaliteit van het product kunnen aantasten. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Er zitten geen onderdelen in het product die gerepareerd kunnen worden. Open/ demonteer het nooit. Houd het product buiten bereik van kinderen. Laat kinderen of personen met een beperking nooit elektrische producten gebruiken zonder toezicht. Zorg ervoor dat kinderen niet met de plastic verpakking spelen. Ze kunnen het inslikken tijdens het spelen en stikken. Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen uit het product verwijderen en ermee spelen.

Gebruik

1- Steek de connector van de headset in de JACK 3,5MM van uw apparaat.

2- Stel het volumeniveau van uw apparaat zo laag mogelijk in.

3- Stel het gewenste volumeniveau in op uw apparaat via de afstandsbediening van de oortelefoon of het apparaat.

Reiniging

Maak de oortelefoon indien nodig schoon met een vochtige doek en laat deze volledig drogen voor gebruik. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing komen.

Opslag

Bewaar de oortelefoon op een schone,

droge plaats.

Houd deze uit de buurt van direct zonlicht.

Specificaties

Driver unit: 10 mm

Gevoeligheid: 85 ± 3dB

Impedantie: 32Ω

Frequentie: 20Hz ~ 20kHz

Maximaal vermogen: <20mW

Kabellengte: 1,20m

Connector: Jack 3,5mm



Verwijdering van het product (Van toepassing in landen met gescheiden inzamelingssystemen voor recyclebare materialen)

Oude producten mogen niet bij het

huishoudelijk afval worden gegooid! Mocht het product op enig moment niet meer bruikbaar zijn, gooi het dan weg volgens de in uw land geldende voorschriften. Zo wordt ervoor gezorgd dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en worden negatieve gevolgen voor het milieu uitgesloten. Om deze reden is elektrische apparatuur gemarkeerd met het hier getoonde symbool.



Dit product voldoet aan RoHS 2011/65/ EU / EU-2015/863/EU. Het product draagt het CE-keurmerk en voldoet aan de veiligheidsnormen die door de Europese Unie zijn vastgesteld.

Celly® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A.

Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italië

Gemaakt in China



Перед использованием продукта прочтите данное руководство пользователя и, в частности, указания по безопасности. Сохраните руководство пользователя для дальнейшего использования и приложите его при передаче продукта третьим лицам. Эспринет С.п.А. никоим образом не несет ответственности за травмы или ущерб, причиненный лицам или имуществу в результате неправильного использования продукта.

Примечания по безопасности
Избегайте прослушивания на слишком высокой громкости, особенно в течение длительного времени при использовании продукта. Если вы используете изделие на слишком высокой громкости, вы можете необратимо повредить свой слух. Слушайте на умеренной громкости. Звуковые предупреждения, оповещения и шум окружающей среды могут звучать по-другому при ношении продукта. Помните, как эти сигналы различаются по звучанию, чтобы вы могли распознавать сигналы в соответствующих ситуациях.

Не используйте продукт при вождении транспортных средств, езде на велосипеде, работе с механизмами или в других ситуациях, когда нарушение восприятия шума вокруг вас может представлять опасность для вас или других людей. В то же время мы также соблюдаем правовые нормы и положения страны, где вы используете продукт. Прокладывайте кабель так, чтобы не было опасности споткнуться о него. Держите кабель вдали от острых краев и горячих участков, избегайте его пережатия или сдавливания. Во избежание неисправности или повреждения изделия избегайте случайных падений, не раздавливайте, не прокалывайте и не оказывайте на изделие сильное давление. Храните изделие вдали от влаги, воды и других жидкостей. Не

храните и не подвергайте изделие воздействию источников тепла, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других источников тепла, таких как приборная панель вашего автомобиля летом. Не пытайтесь модифицировать, ремонтировать или разбирать изделие. Не используйте поврежденный продукт. Ни при каких обстоятельствах не используйте для чистки агрессивные чистящие средства, спирт или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или даже ухудшить функциональность изделия. Не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Внутри изделия нет обслуживаемых частей. Никогда не открывайте/разбирайте его. Храните продукт в недоступном для

детей месте. Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями использовать электроприборы без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не играли с полиэтиленовой упаковкой. Они могут проглотить его во время игры и задохнуться. Следите за тем, чтобы дети не снимали с изделия мелкие детали и не играли с ними.

Использовать
1- Вставьте разъем гарнитуры в разъем JACK 3,5 мм вашего устройства.
2- Установите минимальный уровень громкости вашего устройства.
3- Установите желаемый уровень громкости на вашем устройстве с помощью пульта дистанционного управления наушниками или самого

устройства.

Очистка
При необходимости очистите наушники влажной тканью и дайте им полностью высохнуть перед использованием. Не используйте растворители, коррозионные или газообразные чистящие средства. Следите за тем, чтобы в корпус не попадала вода или другие жидкости.

Хранилище
Храните наушники в чистом и сухом месте. Держите его подальше от прямых солнечных лучей.

Технические характеристики
Блок драйвера: 10 мм
Чувствительность: 85 ± 3 дБ

Импеданс: 32 Ом
Частота: 20 Гц ~ 20 кГц
Максимальная мощность: <20 мВт
Длина кабеля: 1,20 м
Разъем: разъем 3,5 мм



Утилизация продукта (Применимо в странах с раздельной системой сбора вторсырья)
Старые изделия нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Если в какой-то момент продукт станет непригоден для использования, утилизируйте его в соответствии с правилами, действующими в вашей стране. Это гарантирует профессиональную переработку старых изделий, а также исключает

негативные последствия для окружающей среды. По этой причине электрооборудование маркируется показанным здесь символом.



Этот продукт соответствует требованиям RoHS 2011/65/EU/EU-2015/863/EU. Изделие имеет маркировку CE и соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом. Celly® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A. Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев. Esprinet SpA, через Energy Park 20, 20871 Вимеркате (МБ) - Италия
Сделано в Китае



Enne toote kasutamist lugege läbi käesolev kasutusjuhend ja eriti ohutusjuhised. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja lisage see toote edasiandmisel kolmandatele isikutele. Esprinet S.p.A. ei vastuta toote väärkasutamise tõttu inimestele või varale tekitatud vigastuste või kahjude eest.

Ohutusmärgused
Vältige äärmusliku helitugevusega kuulamist, eriti toote kasutamisel pikema aja jooksul.

Kasutusjuhend
JUHTMEGA KÕRVAKLAPID
Mudel: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Kui kasutate toodet liiga suure helitugevusega, võite jäädavalt kahjustada oma kuulmist. Kuulake mõõduka helitugevusega. Helihoiatused, hoiatused ja keskkonnamüra võivad toote kandmisel kõlada erinevalt. Olge teadlik, kuidas need signaalid oma heli poolest erinevad, et saaksite vastavates olukordades signaale ära tunda. Ärge kasutage toodet mootorsõidukite juhtimisel, jalgrattaga sõitmisel, masinatega töötamisel või muudes olukordades, kus teie ümbritseva müra tajumine võib ohustada teid või teisi. Samal ajal järgime ka selle riigi õigusnorme ja sätteid, kus toodet

kasutate. Paigaldage kaabel nii, et see ei tekitaks komistamisohtu. Hoidke kaabel eemal teravatest servadest ja kuumadest kohtadest ning vältige selle kinnikiilumist või muljumist. Toote talitlushäirete või kahjustamise vältimiseks vältige juhuslikku kukkumist, ärge muljuge, torgake toodet ega avaldage sellele suurt survet. Hoidke toodet eemal niiskusest, veest või muudest vedelikest. Ärge hoidke ega jätke toodet suvel kuumaallika, otsese päikesevalguse, radiaatorite, ahjude või muude soojusallikate, näiteks auto armatuurlaua kätte. Ärge proovige toodet modifitseerida, parandada ega lahti võtta. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Ärge mingil juhul kasutage puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid, alkoholi ega muid keemilisi lahuseid, kuna need võivad

kahjustada korpust või isegi kahjustada toote funktsionaalsust. Ärge kastke toodet vette ega muud vedelikudS. Toote sees ei ole hooldatavaid osi. Ärge kunagi avage/võtke lahti. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage lastel ega puuetega inimestel kunagi järelevalveta elektritooteid kasutada. Veenduge, et lapsed ei mängiks plastümbrisega. Nad võivad selle mängides alla neelata ja lämbuda. Veenduge, et lapsed ei eemaldaks tootest väikseid osi ega mängiks nendega.

Kasuta
1- Sisestage peakomplekti pistik oma seadme pesasse JACK 3.5MM.
2- Reguleerige oma seadme helitugevust madalaimale tasemele.

3- Seadistage oma seadmel kõrvaklappide kaugjuhtimispuldi või seadme abil soovitud helitugevus.

Puhastamine
Vajadusel puhastage kõrvaklappe niiske lapiga ja laske neil enne kasutamist täielikult kuivada. Ärge kasutage lahusteid, söövitavaid või gaasilisi puhastusvahendeid. Veenduge, et korpusesse ei satuks vett ega muid vedelikke.

Säilitamine
Hoidke kõrvaklappe puhtas ja kuivas kohas. Hoidke seda otsese päikesevalguse eest eemal.

Tehnilised andmed
Juhtseade: 10 mm

Tundlikkus: 85 ± 3dB
Takistus: 32Ω
Sagedus: 20Hz ~ 20kHz
Maksimaalne võimsus: <20mW
Kaabli pikkus: 1,20m
Pistik: 3,5 mm pistikupesa



Toote utiliseerimine (kehtib riikides, kus on taaskasutatavate materjalide eraldi kogumissüsteemid)
Vanu tooteid ei tohi visata olmeprügi hulka! Kui toodet ei saa mingil hetkel enam kasutada, hävitage see oma riigis kehtivate eeskirjade kohaselt. See tagab vanade toodete professionaalse ringlussevõtu ning välistab ka negatiivsed tagajärjed keskkonnale. Sel põhjusel on elektriseadmed tähistatud

siin näidatud sümboliga.



See toode vastab RoHS 2011/65/EL / EU-2015/863/EL nõuetele. Toode kannab CE-märgist ja vastab Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele. Celly® on Esprinet S.p.A. kaubamärk. Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid. Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itaalia
Valmistatud Hiinas



Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vartotojo vadovą ir ypač saugos pastabas. Išsaugokite vartotojo vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir įtraukite jį perduodant gaminį trečiosioms šalims. Esprinet S.p.A. joku būdu neprisiima atsakomybės už sužalojimus ar žalą, padarytą asmenims ar turtui, atsiradusį dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Saugos pastabos
Venkite klausytis dideliu garsumu, ypač ilgą laiką, kai naudojate gaminį.

LT
Vartotojo vadovas
LAIDINĖS AUSINĖS
Modelis: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024

Jei gaminį naudosite per dideliu garsu, galite visam laikui pakenkti klausai. Klausykite vidutiniu garsu. Garsiniai įspėjimai, įspėjimai ir aplinkos triukšmas gali skambėti skirtingai, kai dėvi gaminį. Žinokite, kuo šie signalai skiriasi savo garsu, kad galėtumėte atpažinti signalus atitinkamose situacijose. Nenaudokite gaminio vairuodami motorines transporto priemones, važiuodami dviračiu, valdydami mechanizmus ar kitose situacijose, kai pablogėjęs aplinkos triukšmo suvokimas gali kelti pavojų jums ar kitiems. Tuo pačiu metu mes taip pat laikomės šalies, kurioje naudojate gaminį, teisinių nuostatų ir nuostatų. Nutieskite

laidą taip, kad jis nekeltų pavojaus užkliūti. Laikykite laidą atokiai nuo aštrių kraštų ir karštų vietų, saugokite, kad jis nesuspaustų ar nesuspaustų. Kad išvengtumėte gaminio gedimo ar sugadinimo, venkite atsitiktinio kritimo, nesutraiškykite, nepradurkite gaminio ir nespauskite jo. Saugokite gaminį nuo drėgmės, vandens ar kitų skysčių. Vasarą nelaikykite gaminio ir nelaikykite jo nuo šilumos šaltinio, tiesioginių saulės spindulių, radiatorių, viryklių ar kitų šilumos šaltinių, tokių kaip automobilio prietaisų skydelis.

Nebandykite modifikuoti, taisyti ar ardyti gaminio. Nenaudokite pažeisto gaminio. Jokiomis aplinkybėmis valymui nenaudokite agresyvių valymo priemonių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų, nes jie gali sugadinti korpusą ar net pabloginti gaminio funkcionalumą.

Nemerkite gaminio į vandenį arba kiti skysčiai. Gaminio viduje nėra techninės priežiūros dalių. Niekada jo neatidarykite/neardykite. Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada neleiskite vaikams ar neįgaliesiems naudoti elektros gaminių be priežiūros. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su plastikine plėvele. Žaisdami jie gali jį nuryti ir uždusti. Įsitikinkite, kad vaikai nepašalina iš gaminio jokių smulkių dalių ir nežaidžia su jomis.

Naudokite

1- Įkiškite ausinių jungtį į savo įrenginio JACK 3.5MM.
2- Sureguliuokite savo įrenginio garsumo lygį iki mažiausio.
3- Nustatykite norimą garsumo lygį savo įrenginyje naudodami ausinių nuotolinio valdymo pultą arba įrenginį.

Valymas

Jei reikia, nuvalykite ausines drėgna šluoste ir prieš naudodami leiskite visiškai išdžiūti. Nenaudokite jokių tirpiklių, ėsdinančių ar dujinių valymo priemonių. Įsitikinkite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.

Sandėliavimas

Laikykite ausines švarioje, sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Specifikacijos

Vairuotojo blokas: 10 mm
Jautrumas: 85 ± 3dB
Varža: 32Ω
Dažnis: 20Hz ~ 20kHz
Maksimali galia: <20mW

Kabelio ilgis: 1,20m
Jungtis: 3,5 mm lizdas



Gaminio išmetimas (taikoma šalyse, kuriose yra atskiros perdirbamų medžiagų surinkimo sistemos)
Senų gaminių negalima išmesti į buitines atliekas! Jei gaminio tam tikru metu nebegalima naudoti, išmeskite jį pagal jūsų šalyje galiojančias taisykles. Taip užtikrinama, kad seni gaminiai būtų perdirbami profesionaliai, taip pat išvengiama neigiamų pasekmių aplinkai. Dėl šios priežasties elektros įranga pažymėta čia pavaizduotu simboliu.



Šis gaminys atitinka RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU. Gaminys pažymėtas CE ženklu ir atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus. Celly® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A.
Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruotieji prekių ženklai. Esprinet S.p.A., per Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija
Pagaminta Kinijoje



Lietotāja rokasgrāmata
VADU AUSTIŅAS
Modelis: KIDSBEAT
Rev00 - 08.2024



Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un jo īpaši drošības norādījumus. Saglabāiet lietotāja rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un iekļaujiet to, nododot izstrādājumu trešajām personām. Esprinet S.p.A. nekādā veidā neuzņemsies atbildību par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies personām vai īpašumam, kas radušies izstrādājuma nepareizas lietošanas rezultātā.

Drošības piezīmes
Izvairieties no klausīšanās ārkārtējā

skaļumā, jo īpaši ilgstoši, lietojot izstrādājumu.
Lietojot izstrādājumu pārāk lielā skaļumā, varat neatgriezeniski sabojāt dzirdi. Klausieties mērenā skaļumā. Valkājot izstrādājumu, skaņas brīdinājumi, brīdinājumi un vides trokšņi var izklausīties atšķirīgi.
Nemiet vērā, kā šie signāli atšķiras pēc to skaņas, lai jūs varētu atpazīt signālus atbilstošās situācijās.
Nelietojiet izstrādājumu, vadot mehāniskos transportlīdzekļus, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mašīnām vai citās situācijās, kur traucēta apkārtējo trokšņu uztvere var radīt risku jums vai citiem. Tajā pašā laikā mēs ievērojam arī

tās valsts tiesību aktus un noteikumus, kurā lietojat produktu. Novietojiet kabeli tā, lai tas neradītu pakļupšanas risku. Turiet kabeli prom no asām malām un karstām vietām, kā arī izvairieties no tā saspiešanas vai saspiešanas. Lai novērstu izstrādājuma nepareizu darbību vai bojājumus, izvairieties no nejaušas krišanas, nespiediet, neduriet izstrādājumu un nespiediet uz to ar lielu spiedienu. Sargājiet produktu no mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem. Vasarā neuzglabāiet un nepakļaujiet produktu siltuma avotam, tiešai saules gaismai, radiatoriem, krāsnīm vai citiem siltuma avotiem, piemēram, uz automašīnas paneļa.

Nemēģiniet pārveidot, labot vai izjaukt izstrādājumu. Neizmantojiet bojātu produktu. Nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanai agresīvus tīrīšanas līdzekļus,

spirtu vai citus ķīmiskus šķīdumus, jo tie var sabojāt korpusu vai pat pasliktināt izstrādājuma funkcionalitāti. Neiegremdējiet produktu ūdenī vai citi šķidrums. Produkta iekšpusē nav apkopējamu daļu. Nekad neatveriet/ neizjauciet to. Glabāiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Nekad neļaujiet bērniem vai personām ar invaliditāti bez uzraudzības izmantot elektriskos izstrādājumus. Pārliecinieties, ka bērni nespēlējas ar plastmasas iesaiņojumu. Viņi to var norīt spēlējoties un nosmakt. Pārliecinieties, ka bērni neizņem no izstrādājuma nekādas mazas detaļas un nespēlējas ar tām.

Izmantot
1- Ievietojiet austiņu savienotāju ierīces ligzdā JACK 3.5MM.
2- Noregulējiet ierīces skaļuma līmeni uz

zemāko.
3- Iestatiet vēlamo skaļuma līmeni savā ierīcē, izmantojot austiņu tālvadības pultī vai ierīci.

Tīrīšana

Ja nepieciešams, notīriet austiņas ar mitru drānu un pirms lietošanas ļaujiet tām pilnībā nožūt. Neizmantojiet šķīdinātājus, kodīgus vai gāzveida tīrīšanas līdzekļus. Pārliecinieties, ka korpusā neiekļūst ūdens vai citi šķidrums.

Uzglabāšana

Glabāiet austiņas tīrā, sausā vietā. Glabāiet to prom no tiešiem saules stariem.

Specifikācijas

Vadītāja bloks: 10 mm
Jutība: 85 ± 3dB

Pretestība: 32Ω
Frekvence: 20Hz ~ 20kHz
Maksimālā jauda: <20mW
Kabeļa garums: 1,20m
Savienotājs: 3,5 mm ligzda



Izstrādājuma likvidēšana (attiecas uz valstīm, kurās ir atsevišķas pārstrādājamo materiālu savākšanas sistēmas)

Vecos produktus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos! Ja izstrādājumu kādā brīdī vairs nevarēs lietot, atbrīvojieties no tā saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem noteikumiem. Tas nodrošina veco izstrādājumu profesionālu pārstrādi, kā arī novērš negatīvas sekas videi. Šī iemesla dēļ

elektriskās iekārtas ir marķētas ar šeit redzamo simbolu.



Šis produkts atbilst RoHS 2011/65/ ES / EU-2015/863/ES. Produktam ir CE marķējums un tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

Celly® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A.

Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes.

Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) — Itālija
Ražots Ķīnā



A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót és különösen a biztonsági tudnivalókat. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és mellékelje azt, amikor a terméket harmadik félnek továbbítja. Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem tehető felelőssé a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi vagy vagyoni sérülésekért vagy károkért.

Biztonsági megjegyzések
Kerülje a extrém hangerőn történő

hallgatást, különösen a termék használata során, ha hosszabb ideig hallgatja.

Ha túl nagy hangerőn használja a terméket, akkor véglegesen károsíthatja a hallását. Hallgassa mérsékelt hangerővel. A hangjelzések, figyelmeztetések és a környezeti zajok eltérően szólhatnak a termék viselése közben.

Ügyeljen arra, hogy ezek a jelek miben térnek el hangjukat tekintve, hogy a megfelelő helyzetekben felismerhesse a jeleket.

Ne használja a terméket gépjárművek vezetése, kerékpározása, gépek kezelése közben vagy más olyan

helyzetekben, ahol a környezetében zajló zajok észlelésének csökkenése veszélyt jelenthet Önre vagy másokra. Ugyanakkor betartjuk azon ország jogszabályait és rendelkezéseit is, ahol a terméket használja. Fektesse le a kábelt úgy, hogy ne jelentsen botlásveszélyt. Tartsa távol a kábelt éles szélektől és forró helyektől, és kerülje, hogy beszoruljon vagy összenyomódjon. A hibás működés vagy a termék károsodásának elkerülése érdekében kerülje a véletlen leesést, ne törje össze, szúrja ki vagy gyakoroljon nagy nyomást a termékre. Tartsa távol a terméket nedvességtől, víztől vagy egyéb folyadékoktól. Nyáron ne tárolja és ne tegye ki a terméket hőforrásnak, közvetlen napfénynek, radiátornak, kályhának vagy más hőforrásnak, például autója műszerfalának.

Ne próbálja módosítani, javítani vagy szétszerelni a terméket. Ne használjon sérült terméket. Semmilyen körülmények között ne használjon agresszív tisztítószeret, alkoholt vagy más vegyi oldatokat a tisztításhoz, mivel ezek károsíthatják a készülékházat, vagy akár ronthatják a termék működését. Ne merítse a terméket vízbe, ill egyéb folyadékS. A termék belsejében nincsenek javítható alkatrészek. Soha ne nyissa ki/szerelje szét. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek felügyelet nélkül használják az elektromos termékeket. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a műanyag csomagolással. Játék közben lenyelhetik és megfulladhatnak. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne vegyenek ki apró alkatrészeket a termékből, és ne

játsszanak velük.

Használat

1- Dugja be a headset csatlakozóját a készülék JACK 3.5MM csatlakozójába.

2- Állítsa a készülék hangerejét a legalacsonyabbra.

3- Állítsa be a kívánt hangerőt a készüléken a fülhallgató távirányítójával vagy a készülékkel.

Tisztítás

Ha szükséges, nedves ruhával tisztítsa meg a fülhallgatót, és használat előtt hagyja teljesen megszáradni. Ne használjon oldószert, maró vagy gáz halmazállapotú tisztítószeret. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy más folyadék a házba.

Tárolás

Tárolja a fülhallgatót tiszta, száraz helyen.

Tartsa távol a közvetlen napfénytől.

Műszaki adatok

Meghajtó egység: 10 mm

Érzékenység: 85 ± 3dB

Impedancia: 32Ω

Frekvencia: 20Hz ~ 20kHz

Maximális teljesítmény: <20mW

Kábel hossza: 1,20 m

Csatlakozó: 3,5 mm Jack



A termék ártalmatlanítása (olyan országokban érvényes, ahol az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszerei vannak)

A régi termékeket nem szabad a

háztartási szemétbe dobni! Ha a terméket egy bizonyos időpontban már nem lehet használni, az országában hatályos előírásoknak megfelelően semmisítse meg. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasznosítását, és kizárja a környezetre gyakorolt negatív következményeket. Emiatt az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólum jelöli.



Ez a termék megfelel a RoHS 2011/65/EU / EU-2015/863/EU előírásainak. A termék CE jelöléssel rendelkezik, és megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

A Celly® az Esprinet S.p.A. védjegye.

Minden márkát a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Olaszország
Kínában készült